

BONJOUR 6月号はいかがでしたか？
今後もより良いサービスを行うために、アンケートにご協力ください。
5月度のご購入金額が2万円(税別)以上の方で下記アンケートをご郵送いただくと、抽選で素敵なプレゼントが当たります。



サイズ…(幅):35.6cm/(奥行):32.3cm/(高さ):16.5cm

子どもや家族の健康のために

テレビ・ネットで話題の布団掃除機
『レイコップ』(布団専用ダニクリーナー)

3名様

ダニやダニの死がいなどを真空吸入。
モーターにより強力吸引、2層フィルターで0.3μmの粒子を
99.75%集塵するので、排気までキレイです。



置き方いろいろ…



サイズ…(幅):27.5cm/(奥行):16.5cm/(高さ):30.5cm

花粉対策や梅雨のジトジトに…

1年中大活躍！オールシーズンスピード乾燥
布団乾燥機『アツとドライ』

3名様

熱と風の強温風が上下の布団をすばやく均一に乾燥するの
で、ふつくらとやさしい仕上がりを実現します。
また、まくらポケット付きで、布団とまくらを同時に乾燥させ
ることが出来て便利です。

Wチャンス



500mlの大容量で見て満足！飲んで満足！

みんな大好き！*キャスキッドソン*
カラフルでポップなマグカップ。

60名様

デザインは3種類。
柄はお選びいただけません。

ご応募
について

1

ビザビ商品を
5月度で2万円以上
購入する

2

アンケートはがき
のアンケートに
答える

3

アンケートはがきに
切手を貼って
郵送する

4

今月の素敵な
プレゼントが
当たる！…かも

※とじ込みのアンケートはがきを切り取り、必ず
50円切手を貼ってご郵送ください。
※官製はがきでご応募いただく場合は、必ず「アン
ケートはがきと同じ内容」をご記入ください。
※FAXでのご応募は無効とさせていただきます。

BONJOUR [ビザビ ポンジュール] 2013年6月号

June 2013

お知らせ

Announcements

ボンジュール 2013年5月号掲載内容の訂正とお詫び

ボンジュール5月号におきまして「“ご愛用者感謝企画”ダイキン空気清浄機プレゼント当選者」のお名前を誤って掲載してしまいました。誠に申し訳ございませんでした。深くお詫び申し上げますとともに、下記の通り訂正させていただきます。

ダイキン空気清浄機当選者

●愛知県 スズキ ヤスコ様 ●福岡県 マエダ リョウコ様 ●群馬県 タナカ ヒロエ様



5月号に掲載したニューフェアベペットクリーム(日やけ止め&下地クリーム)の金額表記に誤りがありました。誠に申し訳ございませんでした。深くお詫び申し上げますとともに、下記の通り訂正させていただきます。

誤り→本体価格:10,000円 正→本体価格:9,800円 ※従来通りの価格です。

以前からの 会員様への特典！ ご紹介キャンペーン 今度はエフィカスヘアエッセンス

多機能美容機器
ビザビオ買い替えキャンペーン実施中です。

35万円、25万円セットを購入され、
カヴァリエになられた会員様
すべての方々が対象です。
このチャンス、お見逃しなく！



キャンペーン価格
60,000円(税込:63,000円)



今月の『ご紹介者キャンペーン』は、ビザビの
頭皮用トリートメント、エフィカスヘアエッセ
ンス(税込:10,500円)をプレゼントいたします。
頭皮の血行を促進し、その働きを活発にする
「セージ」や「センブリ」「サンショウ」などの有
効植物エキスを、フルーツ酵母発酵液の優れ
た浸透力でしっかり届け、毛根を強く！元気に
します!!
厳しい日差しにさらされる機会が増えるこの季
節、頭皮もしっかりケアしましょう!!

アプルーヴァルcreamの パッケージが変わりました。



今月号でご案内しましたが、
アプルーヴァルcreamに新成分が配合されよりパワー
アップしました!!
それに伴い、パッケージを一新しました。
既に出荷を開始しています。

サルベイトジェルパックの パッケージが変わります。

サルベイトジェルパックのパッケージ
デザインを変更しました。
内容や成分、価格など一切変更ありません。
出荷開始は6月上旬を予定しています。



ホームページからもご注文いただけます！

ホームページの「注文フォーム」をご利用いただけますと「FAXを送って電話確認する手間がいらない」のでとても便利です。
ぜひ一度ご利用ください。
美座姫量販事業協同組合取扱商品やマージン対象商品、販促商品などは、「備考欄」にご記入ください。
※その際はお手数ですが、合計金額(お支払い金額)はご自身で計算してください。



ホームページアドレス▶

<http://www.e-d-v-j.co.jp>

BONJOUR

Produced by



☎ 0120-882-474

ご意見・ご要望・ご相談などのお問
合せお気軽にお電話ください。

●株式会社オードビー・ジャパン(オフィス:東京都港区芝公園1-3-8 荻香園ビル4階) ●表紙写真:photolibary

2013年6月発行

5月度の プレゼント	布団専用ダニクリーナー『レイコップ』 または 布団乾燥機『アツとドライ』
---------------	--

※プレゼントはお選びいただけません。

株式会社オードビー・ジャパン行

荻香園ビル4F

東京都港区芝公園1丁目3番8号

Bonjour 2013年6月号

氏名

フリガナ

会員番号

50円切手を
お貼りください

POST CARD

1050011

アンケート
ご応募締め切り日

6月21日(金) 到着分



Eau-de-Vie Japon

2013年6月発行

株式会社オードビー・ジャパン
<http://www.e-d-v-j.co.jp>

お客様相談窓口

☎ 0120-882-474

9:30~18:00(土/16:00・日、祝日休)

ご注文専用 FAX

☎ 0120-001-423

“カヴァリエ”権利をお持ちの皆様！

美座媚量販事業協同組合の商品に

特別会員 **カヴァリエ** 価格が新設！

遠赤外線効果

- 代謝アップによる脂肪燃焼
- 老廃物除去
- 血行促進
- 抗菌作用 etc

食事制限
なし

運動
なし

ストレス
なし

オードビーオリジナル銀繊維で
まるで夢のよう…

痩身バンテージ

世界にひとつだけ！

糸の1本1本を銀メッキで特殊加工した銀繊維



ウエストニッパー

組合員価格 9,500円 (税込:9,975円)
★カヴァリエ価格 11,500円 (税込:12,075円)
一般価格 16,500円 (税込:17,325円)



アームシェイパー

(1枚)
組合員価格 3,500円 (税込:3,675円)
★カヴァリエ価格 5,500円 (税込:5,775円)
一般価格 7,500円 (税込:7,875円)



レッグシェイパー

(1枚)
組合員価格 4,500円 (税込:4,725円)
★カヴァリエ価格 6,500円 (税込:6,825円)
一般価格 9,500円 (税込:9,975円)

ウエストシェイパー

組合員価格 8,000円 (税込:8,400円)
★カヴァリエ価格 10,000円 (税込:10,500円)
一般価格 15,000円 (税込:15,750円)

ウエストシェイパー

(クイーンサイズ)

組合員価格 9,500円 (税込:9,975円)
★カヴァリエ価格 11,500円 (税込:12,075円)
一般価格 16,500円 (税込:17,325円)

レッグシェイパーは太ももまでの長さがありますが、太ももまで伸ばさずに、ふくらはぎのところでゆったりと使用する方もいます。
アームシェイパーは腕用ですが、ふくらはぎに使用することもできます。使い方は自由自在です。

美座媚量販事業協同組合は、オードビーメンバーの福利厚生を目的として設立いたしました。

組合員になる条件

- 化粧品卸・販売をされている個人事業主の方(確定申告をされている方)
- 入会金:1口…10,000円 ※組合員を脱会した時、入会金は返金いたします。
- 賦課金:30,000円/年間

カヴァリエ(特別会員)条件

- オードビー・ジャパンで「カヴァリエ」の資格をお持ちのすべての方

組合員・カヴァリエ会員は「一般価格」で販売することができます。差額分は販売利益になりますので、どんどん活用くださいませ！

組合商品は上記の他にもありますが、お得なカヴァリエ価格が設定されたのは、トゥールドウフォースシェイパーシリーズです。この機会にぜひ！

さらに進化！

肌老化を遅らせる魔法の一滴…

フルーツ酵母発酵液(特許取得)が持つ4つの肌活性効果に

2種類の新成分配合！

厳選された
7種類の天然ハーブエキス
だけを使用！



データベースをもとに200種類の植物を調査

200種類の中から厳選された

7種類の天然ハーブエキスを
最適なバランスでブレンド

(マルチイーエックスバッサム)

バリア機能
UP

強力な抗炎症効果・
免疫調節作用

&

線維芽細胞を活性化させる酵母エキス

バイオダイナミクスTRF(プロコラーゲン・ヒアルロン酸の合成をUPします)

新成分を配合する商品はこちら！

3商品の重ね塗りですらに効果アップ！

ナーシングローション

発売中

フルーツ酵母発酵液.....91.1%
3倍濃縮フルーツ酵母発酵液.....3%
7種類の天然ハーブ混合エキス...3%
酵母エキス.....0.5%

ジェントルサポートエッセンス

発売中

フルーツ酵母発酵液.....31.75%
3倍濃縮フルーツ酵母発酵液.....20%
7種類の天然ハーブ混合エキス.....3%
酵母エキス.....1.5%

アブルーヴァルクリーム

発売中

フルーツ酵母発酵液.....45.58%
3倍濃縮フルーツ酵母発酵液.....17%
7種類の天然ハーブ混合エキス.....3%
酵母エキス.....1.5%

オードビー・ジャパンはご愛用いただいております皆様と共に
“素肌美”に取り組み、進化し続ける化粧品を作り続けます。
皆様に長くビザビシリーズをご使用して頂きたいのでお値段そのままにしました！

次号からのボンジュールでより詳しい内容をお知らせしていきます。

アンケートにご協力をお願いいたします。

皆様の“声”とともにオードビーは進化していきます！

ボンジュール4月号のアンケートで、組合商品に「カヴァリエ特別会員価格」設定を提案したところ、多数の方より賛成の声が上がり、5月号にて皆様のご要望にお応えし「カヴァリエ特別会員価格」を新設いたしました。さらに「マージン対象外商品も“一般価格”を設定して欲しい！」とのご要望が多数寄せられたので、再度、皆様のご意見をいただきたくご協力をお願いいたします。

提 案

大好評のアルバニックオイル、オーチャードボディミルク、そして新しく生まれ変わるビューティースポットライトゼリー。そして何と！！組合商品でしか購入できない大容量&大特価のアクセルソニックジェリー、トゥールドウフォースジェルの一般価格の検討もしております。 **下記の黄色の部分の一般価格はどう思われますか？**

ビューティースポットライトゼリー

(皆様にご迷惑をおかけいたしまして申し訳ございません。
ただいま製造中です！6月24日より出荷開始予定です。お楽しみに！)

25g / 30袋入り
新成分をさらに配合します！
どうぞ期待！

カヴァリエ価格 6,000円 (税込6,300円)
一般価格 8,000円 (税込8,400円)

オーチャードボディミルク

特許取得の「フルーツ酵母発酵液」が200ml中、110ml配合。
さらに3倍濃縮フルーツ酵母発酵液も入り、保湿力バツグン！
肌改善成分&抗炎症成分も配合し潤い肌に。



200ml
カヴァリエ価格 3,600円 (税込3,780円)
一般価格 4,600円 (税込4,830円)

アルバニックオイル

オリーブスクワランオイル&アルガンオイル&ツバキオイルの3種類の入手困難で希少な**天然植物性100%オイル**。
全身に使用でき心地はサラサラでお肌しっとり。



200ml
カヴァリエ価格 4,000円 (税込4,200円)
一般価格 5,400円 (税込5,670円)

ビザビ トゥールドウフォースジェル

1Kg

より高い痩身効果を求める方は、この痩身ジェルの併用で効果UPを目指しましょう！



組合員価格 12,000円 (税込12,600円)
カヴァリエ価格 16,000円 (税込16,800円)
一般価格 20,000円 (税込21,000円)

ビザビ アクセルソニックジェリー

1.4Kg

ビザビオ(超音波・低周波・イオントリートメント・EMS痩身)専用ジェル★植物性有効成分配合で敏感肌の方も安心してお使い頂けます。



組合員価格 8,000円 (税込8,400円)
カヴァリエ価格 12,000円 (税込12,600円)
一般価格 16,000円 (税込16,800円)

上記の内容に賛成ですか？ 反対ですか？

ビザビボンジュール
「ご愛用者感謝企画」
2013年4月号掲載
プレゼント当選者発表

パナソニック ヘアードライヤーナノケア

鹿児島県 トキトウ メグミ 様
福岡県 モリキ ヨウコ 様
大阪府 コンドウ ヒロミ 様
山形県 オオタ カズコ 様

パナソニック 目もとエステ

大阪府 タナカ ノリコ 様
群馬県 オオシマ マリコ 様
群馬県 オカベ タエコ 様

5月度のご購入合計2万円(税別)以上の方限定!!

右記のアンケートにお答えいただき、500円切手を貼って送ってください。

2013年 6月号 アンケート

①すべての内容に

賛成

反対

②反対の方はご意見を願います。